

Contents

Acknowledgements VII

Abbreviations VIII

1 Introduction 1

2 Peshitta: The Syriac Translation of the Hebrew 14

3 Syro-Hexapla: The Syriac Translation of the Greek 129

4 Conclusion 221

Appendix A. Vocabulary Chapter Two 225

Appendix B. Syntax Chapter Two 240

Appendix C. Vocabulary Chapter Three 245

Appendix D. Syntax Chapter Three 257

Bibliography 266

Index of Authors 276

Index of Biblical References 279